

भा.वि.प्रा/AAI/ चेन्नई /Chennai/सि एम डि -II /CMD-II/W-7/प्लाजा /Plaza/2023-24/
01-19

Date: 20/10/2023

सेवामें/To

एस.जी. कंस्ट्रक्शन
नंबर 101, शॉपिंग सेंटर,
पॉकेट - 'बी' सरिता विहार,
नई दिल्ली-110076.

M/s. S G Constructions
No. 101, Shopping Centre,
Pocket - 'B' Sarita Vihar,
New Delhi - 110076.

विषय/Sub: चेन्नई हवाई अड्डे पर प्लाजा, पिक-अप लेन और आवश्यक सहायक सुविधाओं के साथ सिटी साइड ट्रैफिक फ्लो प्रबंधन में बुनियादी ढांचे का विकास (सिविल एवं इलेक्ट्रिकल कार्य) / Development of infrastructure for City side Traffic flow Management with Plaza, Pick-up lanes and necessary Ancillary at Chennai Airport, Chennai (Civil & Electrical works)

संदर्भ/ Ref: (i) आपकी ई-निविदा दिनांक 26/09/2023 /Your e-Tender financial bid opened on 26/09/2023
(ii) टेंडर आईडी संख्या 2023_AAI_165471_1 /Tender ID No. 2023_AAI_165471_1

प्रिय महोदय / Dear Sir,

1. अधूरा भा वि प्रा की ओर से उपरोक्त कार्य हेतु आपकी मदद दर निविदा को कुल रु. 19,16,08,848/- (रुपये उन्नीस करोड़ सोलह लाख आठ हजार आठ सौ अड़तालीस मात्र) (जी एस टी को छोड़ कर) जो अनुमानित लागत रु.23,62,49,646/- (रुपये तेईस करोड़ बासठ लाख उनतालीस हजार छह सौ छियालीस मात्र) (जी एस टी को छोड़ कर) से 18.90 % कम है, एतद्वारा स्वीकार किया जाता है।

Your e-tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India, at the item rate quoted by you totaling to Rs.19,16,08,848/- (Rupees Nineteen Crore Sixteen Lakh Eight Thousand Eight Hundred Forty Eight Only) excluding GST which is 18.90% (Eighteen Decimal Nine Zero Percent) below the estimated cost put to tender of Rs.23,62,49,646/- (Rupees Twenty Three Crore Sixty Two Lakh Forty Nine Thousand Six Hundred Forty Six Only) (excluding GST)

19/20/10/2023

..2.

चेन्नई हवाई अड्डा, चेन्नई - 600 016
Chennai Airport, Chennai - 600 016

वेब / Web : www.aai.aero

:2:

2. संयुक्त महा प्रबंधक (इंजिनियरिंग-सिविल) एएआई, सि एम डि -II, चेन्नई हवाई अड्डा इस कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे। आप से अनुरोध है कि आप संविदा करार पर हस्ताक्षर करने एवं उसे पूरा करने के लिए निर्धारित दिनांक 10/11/2023 तक **संयुक्त महा प्रबंधक (इंजी-सिविल) भा.वि.प्रा चेन्नई हवाई अड्डा, चेन्नई के कार्यालय में उपस्थित हों।** संविदा करार को रु.100/- (केवल एक सौ रूपए) मूल्य के एक गैरन्यायिक स्टांप पेपर पर निष्पादित किया जाएगा और स्टांप पेपर के मूल्य को आपके द्वारा वहन किया जाएगा

Jt. General Manager (Engg-Civil), CMD-II, Chennai Airport, Chennai – 600 016, shall be the Engineer-In- Charge of the work. You are requested to attend the office of Jt. General Manager (Engg-Civil), CMD, Operational Office, Airports Authority of India, Chennai Airport, Chennai – 600 016, by 10/11/2023 to sign and complete the Contract Agreement. The Contract Agreement shall be executed on a Non-Judicial Stamp Paper of value Rs.100/- (Rupees One Hundred Only) and the cost of the Stamp Paper shall be borne by you.

3. आपके निविदा के साथ प्राप्त रु. 47,24,993/- (रुपये सैंतालीस लाख चौबीस हजार नौ सौ तिरानबे मात्र) की बयाना राशि को अनुबंध की सामान्य शर्तों के पृष्ठ 18 पर खंड संख्या 1 ए के अनुसार सुरक्षा जमा के हिस्से के रूप में माना और परिवर्तित किया जाएगा। कृपया इस पत्र के जारी होने की तारीख से 10 दिनों के भीतर सुरक्षा जमा की शेष राशि के लिए रु. 48,55,449/- (रुपये अड़तालीस लाख पचपन हजार चार सौ उनचास मात्र) जमा करें, ऐसा न करने पर, अनुबंध की सामान्य शर्तों के पृष्ठ 18 पर खंड संख्या 1 ए की शर्त के अनुसार कटौती की जाएगी।

The Earnest Money amount of Rs.47,24,993/- (Rupees Forty Seven Lakh Twenty Four Thousand Nine Hundred Ninety Three Only) received along with your tender will be treated and converted as part of Security Deposit as per Clause No.1A on Page 18 of the General Conditions of contract. Please deposit Rs.48,55,449/- (Rupees Forty Eight Lakh Fifty Five Thousand Four Hundred Forty Nine Only) towards balance amount of Security Deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which, the same will be deducted as per condition of Clause No.1A on Page 18 of the General Conditions of Contract.

.3..

14/10/2023

चेन्नई हवाई अड्डा, चेन्नई – 600 016
Chennai Airport, Chennai – 600 016

वेब / Web : www.aai.aero

:3:

4. स्वीकृति पत्र जारी होने के 30 दिनों के भीतर, आप पृष्ठ 17 पर खंड संख्या 1 की शर्तों के अनुसार रु. 57,48,265/- (रुपये सत्तावन लाख अड़तालीस हजार दो सौ पैंसठ मात्र) की पेफॉर्मस गारंटी अनुबंध की सामान्य शर्तों के परिशिष्ट - XI में संलग्न प्रोफार्मा पर बैंक गारंटी के रूप में एएआई को जमा करें।

Within 30 days of issue of acceptance letter, you shall submit to AAI, a Performance Guarantee as per conditions of Clause No.1 on Page 17 for an amount of Rs.57,48,265/- (Rupees Fifty Seven Lakh Forty Eight Thousand Two Hundred Sixty Five Only) in the form of Bank Guarantee on the Proforma appended at Appendix – XI of General Conditions of Contract.

5. आपसे अनुरोध है कि ठेका श्रम (विनियमन एवं उन्मूलन) अधिनियम 1970, ठेका श्रम (विनियमन एवं उन्मूलन) केन्द्रीय नियम 1971, बाल श्रम (निषेध और विनियमन) अधिनियम 1986, निर्माण श्रमिकों (रोजगार और विनियमन का अधिनियम) के प्रावधानों का पालन करने का अनुरोध किया जाता है सेवा की शर्तों अधिनियम 1996, भवन और अन्य निर्माण श्रमिक कल्याण अधिनियम 1996, जैसा कि केंद्र और राज्य सरकारों के निविदा और जीसीसी के नियमों के पृष्ठ संख्या 54 - 61 पर खंड - 19 से 20ए में निर्दिष्ट है।

You are requested to comply with the Provision of Contract Labour (Regulation & Abolition) Act 1970 and Contract Labour (Regulation and Abolition) Central rules 1971 Child Labour (Prohibition & Regulation) Act 1986, Construction Workers (Regulation of Employment and Condition of Service) Act 1996, Building and other Construction Workers Welfare Cess Act 1996 as specified in Clause 19 to 20A on Page No.54 to 61 of GCC of tender and rules of Central and State Government.

6. आपको यह भी निदेश दिए जाते हैं कि आप सहायक महाप्रबंधक (इंजी-सी), सि एम डि -II चेन्नई हवाई अड्डा, तुरंत संपर्क करें जो आप को साइट सौंपने के लिए व्यवस्था करे।

You are also directed to contact Asst. General Manager (Engg – Civil), CMD-II, , Chennai Airport, immediately who will arrange to hand over the site to you.

.4..

14/20/10/2023

:4:

7. कृपया ध्यान दें कि इस कार्यको पूरा करने की अवधि 12 (बारह) महीने (बारिश के 30 दिनों सहित) होगी जो इस पत्र के जारी होने की तारीख के 10 वें दिन से गिना जाएगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be 12 (Twelve) Months (including 30 days considered for rains) and same shall be reckoned from the 10th day after issue of this letter.

8. अनुबंध के संबंध में किसी भी अन्य पत्राचार को आमतौर पर प्रभारी अभियंताको संबोधित किया जाना चाहिए।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-In-Charge.

9. कृपया पावती भेजें एवं इस पत्र के साथ संलग्न इसकी प्रतिलिपि पर हस्ताक्षर करते हुए उसे स्वीकृति के तौर पर अधो हस्ताक्षरी को भेजें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

Encl:

- i. BOQ (Nine Page)
- ii. Form III

भवदीय / Yours faithfully,

14/20/10/2023

सिंधु पी.टी. / Sindhu P.T

संयुक्त महाप्रबंधक (इंजी-सी)/Jt. General Manager (Engg-C)
कृते एवं अध्यक्ष की ओर से/For and on behalf of the Chairman
भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण/Airports Authority of India
चेन्नई हवाई अड्डा /Chennai Airport.